

**НАСТАВНО-НАУЧНОМ ВЕЋУ ФИЛОЗОФСКОГ ФАКУЛТЕТА
СЕНАТУ УНИВЕРЗИТЕТА У ИСТОЧНОМ САРАЈЕВУ**

Предмет: Извештај комисије о пријављеним кандидатима за избор у академско звање доцента, ужа научна област Специфични језици (русистика).

Одлуком Наставно-научног већа Филозофског факултета у Палама, Универзитета у Источном Сарајеву, број ННВ: 248, од 23. јануара 2018. године, именовани смо у Комисију за разматрање конкурсног материјала и писање извештаја по конкурсу, објављеном у дневном листу „Глас Српске“ од 3. јануара 2018. године, за избор у академско звање доцента, ужа научна област Специфични језици (русистика).

ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ

Састав комисије ¹ са назнаком имена и презимена сваког члана, звања, назив научне области, научног поља и уже научне/умјетничке области за коју је изабран у звање, датума избора у звање и назив факултета, установе у којој је члан комисије запослен:
1. Доц. др Јелена Бајовић, доцент, предсједник Научна област – Хуманистичке науке Научно поље – Језици и књижевност Ужа научна област – Русистичка лингвистика Датум избора у звање: новембар 2014. Универзитет у Косовској Митровици Филозофски факултет
2. Доц. др Вера Ћевриз Нишић, доцент, члан Научна област – Хуманистичке науке Ужа научна област – Савремени српски језик – Стилистика српског језика Датум избора у звање: април 2014. Универзитет у Источном Сарајеву Филозофски факултет
3. Др Владан Бартула, доцент, члан Научна област – Хуманистичке науке Ужа научна област – Специфичне књижевности – Српска књижевност Датум избора у звање: 2016. Универзитет у Источном Сарајеву Филозофски факултет

¹ Комисија се састоји од најмање три наставника из научног поља, од којих је најмање један из уже научне/умјетничке за коју се бира кандидат. Најмање један члан комисије не може бити у радном односу на Универзитету у Источном Сарајеву, односно мора бити у радном односу на другој високошколској установи. Чланови комисије морају бити у истом или вишем звању од звања у које се кандидат бира и не могу бити у сродству са кандидатом.

На претходно наведени конкурс пријавио се (1) кандидат:

1. Др Вишња (Бранислав) Вишњевац

На основу прегледа конкурсне документације, а поштујући прописане чланове² 77., 78. и 87. Закона о високом образовању („Службени гласник Републике Српске“ бр. 73/10, 104/11, 84/12, 108/13, 44/15, 90/16), чланове 148. и 149. Статута Универзитета у Источном Сарајеву и чланове 5., 6., 37., 38. и 39³. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву, Комисија за писање извјештаја о пријављеним кандидатаима за изборе у звања, Наставно-научном/умјетничком вијећу Филозофског факултета и Сенату Универзитета у Источном Сарајеву подноси слиједећи извјештај на даље одлучивање:

ИЗВЈЕШТАЈ

КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ
Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења одлуке
На Филозофском факултету Пале, на 246. седници Наставно-научног већа, одржаној 13. децембра 2017. године, донесен је предлог одлуке о расписивању конкурса за избор у академско звање доцента, ужа научна област Специфични језици (русистика). Одлука је потврђена на редовној седници Сената Универзитета у Источном Сарајеву, 28. децембра 2017. године.
Дневни лист, датум објаве конкурса
Глас Српске, 3. јануар 2018. године.
Број кандидата који се бира
један
Звање и назив уже научне/умјетничке области, уже образовне области за коју је конкурс расписан, списак предмета
Доцент за ужу научну област Специфични језици (русистика).
Број пријављених кандидата
један

II ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА
ПРВИ КАНДИДАТ
1. ОСНОВНИ БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ
Име (име једног родитеља) и презиме
Вишња (Бранислав) Вишњевац
Датум и мјесто рођења
23. октобар 1985. у Београду.

² У зависности од звања у које се кандидат бира, наводи се члан 77. или 78. или 87.

³ У зависности од звања у које се кандидат бира, наводи се члан 37. или 38. или 39.

Установе у којима је кандидат био запослен
– од 2010. године Центар за стране језике и превођење „Виста“ – од 2010. до 2011. године Центар за наставу страних језика Коларчеве задужбине – од 2011. до 2013. године Школа страних језик „New english school“ – 2012. године Европски Универзитет, Факултет за инжењерски интернационални менаџмент
Звања/радна мјеста
наставник руског језика
Научна област
Русистика
Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима
–
2. СТРУЧНА БИОГРАФИЈА, ДИПЛОМЕ И ЗВАЊА
Основне студије/студије првог циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка
Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2004–2009.
Назив студијског програма, излазног модула
Руски језик и књижевност
Просјечна оцјена током студија ⁴ , стечени академски назив
8,76 – професор руског језика и књижевности
Постдипломске студије/студије другог циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка
Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2009–2010.
Назив студијског програма, излазног модула
Руски језик и књижевност
Просјечна оцјена током студија, стечени академски назив
9,33 – мастер професор језика и књижевности
Наслов магистарског/мастер рада
„Прошла времена индикатива у староруском језику у поређењу са српским језиком (на материјалу Слова о полку Игоровом и Слова о закону и благодати)“
Ужа научна/умјетничка област
Специфични језици (русистика)
Докторат/студије трећег циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка (датум пријаве и одбране дисертације)
Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2010–2017 (27. март 2017 – 12. септембар 2017)
Наслов докторске дисертације
„Систем глаголских облика у староруском у поређењу са савременим српским и руским књижевним језиком“
Ужа научна област
Специфични језици (русистика)
Претходни избори у звања (институција, звање и период)
–
3. НАУЧНА/УМЈЕТНИЧКА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА
Радови прије првог и/или посљедњег избора/реизбора
1. „Радни и трпни партицип садашњег времена у саставу предиката у староруском језику“, <i>Филолог</i> , VII, 2016, 102–117.

⁴ Просјечна оцјена током основних студија и студија првог и другог циклуса наводи се за кандидате који се бирају у звање асистента и вишег асистента.

– У овом раду аутор на материјалу староруског споменика „Повест о минулим временима“ разматра употребу радног и трпног партиципа садашњег времена у саставу предиката. Специфичност анализираних облика огледа се у њиховој могућности да, поред садашњег, као основног, означавају и прошло, као и будуће време. Због тога је за ово истраживање од изузетног значаја савремени српски језик који, за разлику од руског, чува сложени систем прошлих времена, али и оба будућа времена, због чега се и указује на важност упоредног проучавања староруског и савременог српског језика.

2. „О неким староруским глаголима са два вида“, Студије српске и словенске. Серија I, *Српски језик*, број XXII, 2017, 471–488.

– Ово истраживање бави се категоријом глаголског вида која у периоду староруског језика није у потпуности морфологизована. Аутор у „Повести о минулим временима“ анализира просте и изведене глаголе који одговарајуће видско обележје добијају у оквиру контекста, а посебно се разматрају и глаголи којима акценат диференцира категорију вида. Анализу прати и лексикографска интерпретација у речницима, при чему аутор указује на разлике у тумачењу одређених глагола, а од посебног значаја су примери у којима поједини глаголи показују дво-видске особине, док се у речницима на такво значење увек не указује.

3. „Атрибутивно-адвербијална функција древнеруских действительных причастий“, *Philologia Mediana*, IX, 2017, 333–349.

– Овај рад представља новину у тумачењу једне од шест синтаксичких функција које су староруски радни партиципи садашњег и прошлог времена могли вршити. Анализира се мешовита атрибутско-адвербијална функција, у оквиру које су наведени партиципи у форми номинатива неодређеног вида. Будући постпоновани у односу на именску реч или синтагму, ови партиципи се преводе односном реченицом или конструкцијом са глаголским прилозима. Пошто радни партицип садашњег времена може, поред презента, имати и значење имперфекта, а радни партицип прошлог времена има првенствено значење аориста, српски језик, захваљујући сачуваном систему прошлих времена, пружа одговарајућу реконструкцију староруских форми, чиме аутор још једном указује на важност проучавања двају језика посматраних у оквиру синхроног пресека.

4. „Древнерусские экзистенциальные предложения“, *Зборник радова Филозофског факултета у Приштини*, XLVII (4), 2017, у штампи, doi:10.5937/zrffp47-15351

– Предмет овог истраживања јесу егзистенцијалне реченице, односно реченице у чијем предикату је староруски глагол *быти*, а као материјал за анализу аутору су послужили староруски споменици: „Повест о минулим временима“, „Слово о Игоревом походу“, „Слово о закону и благодати“ и „Сказаније о Борису и Глебу“. Анализирани глагол има значење глагола постојати/не постојати, имати/немати, налазити се/не налазити се, живети, догодити се, трајати, наступити, а глагол *бывати*, као варијанта егзистенцијалног глагола *быти*, и глагола догађати се. Глагол *быти* у наведеном значењу посведочен је у форми аориста, имперфекта, имперфективног аориста, пуног перфекта, крњег перфекта, презента и будућег времена, а глагол *бывати* — имперфекта, пуног перфекта и презента. Захваљујући сачуваном сложеном систему прошлих времена, савремени српски језик омогућава одговарајућу реконструкцију.

5. „Имперфекатско значење радног партиципа садашњег времена у староруском језику и његови преводи на савремени српски језик“, *Србистика данас*, II, 2017, у штампи.

– Радни партицип садашњег времена у староруском језику, поред значења садашњег времена, могао је означавати и прошло време, односно имао је значење имперфекта. Ово шире истраживање засновано је на материјалу „Повести о минулим временима“. Аутор наведени облик анализира у оквиру пет синтаксичких функција: супстантивне, атрибутске, атрибутско-адвербијалне, предикатске и функције апсолутног датива. Одговарајућа реконструкција староруског партиципа врши се захваљујући савременом српском језику, односно имперфекту који овај језик чува.

Радови Вишње Вишњевац објављени су у најугледнијим научним часописима у Београду, Бањој Луци, Косовској Митровици и Нушу и показују суверено владање научном методологијом и смисао за оригинално испитивање руског језика, и из синхроне и из дијахроне перспективе, примењујући и компаративно-историјски и и конфронтативни метод (поређење са српским језиком који служи као модел староруске језичке ситуације). Интересовање кандидаткиње нарочито је изражено за глаголски систем (партиципе и глаголска времена), у чему се руски језик типолошки диференцира од староруског и српског језика.

Радови послје последњег избора/реизбора⁵

–

4. ОБРАЗОВНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА

Образовна дјелатност прије првог и/или /последњег избора/реизбора

Др Вишња Вишњевац је радила као наставник руског језика у више школа страних језика и водила је континуирану обуку запослених у Нафтној индустрији Србије.

Образовна дјелатност послје последњег избора/реизбора

–

5. СТРУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА

Др Вишња Вишњевац радила је као преводилац писмене кореспонденције из области грађевине и показује интересовање и потребну стручну спремност не само за књижевноуметнички функционални стил него и за руски језик струке, што је изузетно важно за наставу на универзитету.

⁵ Навести кратак приказ радова и књига (научних књига, монографија или универзитетских уџбеника) релевантних за избор кандидата у академско звање.

6. РЕЗУЛТАТ ИНТЕРВЈУА СА КАНДИДАТИМА⁶

На интервјуу одржаном у просторијама Филозофског факултета, 26. јануара 2018. године, једини пријављени кандидат, др Вишња Вишњевац, показала је академску зрелост и спремност за наставни и научно-истраживачки рад.

7. ИНФОРМАЦИЈА О ОДРЖАНОМ ПРЕДАВАЊУ ИЗ НАСТАВНОГ ПРЕДМЕТА КОЈИ ПРИПАДА УЖОЈ НАУЧНОЈ/УМЈЕТНИЧКОЈ ОБЛАСТИ ЗА КОЈУ ЈЕ КАНДИДАТ КОНКУРИСАО, У СКЛАДУ СА ЧЛАНОМ 93. ЗАКОНА О ВИСОКОМ ОБРАЗОВАЊУ⁷

Кандидаткиња је одржала приступно предавање 20.2.2018. године, на Филозофском факултету Универзитета у Источном Сарајеву, у 11h, у учионици 204, пред публиком и доље потписаном Комисијом. Кандидаткиња је током приступног предавања под називом *Синтаксичке функције староруских партиципа у поређењу са савременим српским и руским књижевним језиком* показало да је спремна за свој будући позив.

III ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

Експлицитно навести у табели у наставку да ли сваки кандидат испуњава услове за избор у звање или их не испуњава.

Први кандидат

Минимални услови за избор у звање ⁸	испуњава/не испуњава	Навести резултате рада (уколико испуњава)
Има научни степен доктора наука у одговарајућој научној области: Кандидаткиња је успешно одбранила докторску дисертацију под називом: „Систем глаголских облика у староруском у поређењу са савременим српским и руским књижевним језиком“.	Испуњава	–
Три објављена рада из уже научне области од посљедњег избора. Кандидаткиња има пет објављених радова из уже научне области.	Испуњава	–

⁶ Интервју са кандидатима за изборе у академска звања обавља се у складу са чланом 4а. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву (Интервју подразумева непосредан усмени разговор који комисија обавља са кандидатима у просторијама факултета/академије. Кандидатима се путем поште доставља позив за интервју у коме се наводи датум, вријеме и мјесто одржавања интервјуа.)

⁷ Кандидат за избор у наставно-научно звање, који раније није изводио наставу у високошколским установама, дужан је да пред комисијом коју формира вијеће организационе јединице, одржи предавање из наставног предмета уже научне/умјетничке области за коју је конкурисао.

⁸ У зависности у које се звање бира кандидат, навести минимално прописане услове на основу члана 77., 78. и 87. Закона о високом образовању односно на основу члана 37., 38. и 39. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву

Показане способности:	наставне	Испуњава	–
Додатно остварени резултати рада (осим минимално прописаних)			
Навести преостале публиковане радове, пројекте, менторства, ...			
–			
Други кандидат и сваки наредни уколико их има (све поновљено као за првог)			
–			
<p>Једини пријављени кандидат др Вишња Вишњевац испуњава све законом прописане услове за избор у академско звање доцента за ужу научну област Специфични језици (русистика). Одбранила је докторску дисертацију из уже научне области, има пет значајних објављених радова у најугледнијим српским научним часописима, поседује наставне способности, вредна је и предана раду и на научном и на наставном плану.</p> <p>На основу свега наведеног, комисија са задовољством предлаже Наставно-научном већу Филозофског факултета и Сенату Универзитета у Источном Сарајеву да др Вишњу Вишњевац изабере у академско звање доцента за ужу научну област Специфични језици (русистика).</p>			

Ч Л А Н О В И К О М И С И Ј Е:

1. Доцент др Јелена Бајовић, предсједник

2. Доцент др Вера Ћевриз Нишић, члан

3. Доцент др Владан Бартула, члан

IV ИЗДВОЈЕНО ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

Уколико неко од чланова комисије није сагласан са приједлогом о избору дужан је своје издвојено мишљење доставити у писаном облику који чини саставни дио овог извјештаја комисије.

Ч Л А Н К О М И С И Ј Е:

1. _____

Мјесто: Пале

Датум: 20.02.2018.